

サンマルコ定番&人気No.1の  
ビーフカレーをご堪能ください。

# 絶品

## ヨーロピアン ビーフカレー

シリーズ  
*European*

脂肪の少ないヘルシーなビーフと新鮮野菜、  
20数種類のスパイスでじっくりまろやかに  
作り上げた辛口カレーです。

A classic that has been loved  
for a long time

ビーフカレー 980yen

Beef Curry and Rice

쇠고기 카레  
牛肉咖喱饭

Mellow Slow-boiled Egg

温玉のせビーフカレー

1,130yen

Beef curry and Rice with Slow-boiled Egg

쇠고기 카레와 천천히 삶은 계란 밥  
牛肉咖喱饭配慢煮蛋

### スパイシーカレーソース

鶏がらをベースとして香味野菜と牛肉で丁寧に作ったブイヨンに、  
20数種のスパイスを加えピリっと仕上げたカレーソース。ビーフや  
ローズとんかつはもちろん、野菜、シーフードまで幅広い素材の  
持ち味をまろやかなコクと辛さが引き立てます。

classic + popular combination

ほうれん草と温玉のせ  
ビーフカレー 1,330yen

Beef curry and Rice  
with spinach and Slow-boiled Egg

쇠고기 카레와 시금치와 천천히 삶은 계란을 곁들인 밥  
牛肉咖喱饭配菠菜和慢煮蛋

crispy and juicy

あらびき熟成ソーセージのせ  
ビーフカレー 1,280yen

Beef Curry and Rice with  
coarsely aged sausage

굵직하게 숙성된 소시지를 얹은 쇠고기 카레라이스  
牛肉咖喱饭配粗熟香肠

colorful combination

ほうれん草と  
北海道コーン・バターのせ  
ビーフカレー 1,380yen

Beef curry and Rice with spinach  
and Hokkaido corn butter

쇠고기 카레와 시금치와 홋카이도산  
옥수수 버터를 곁들인 라이스  
牛肉咖喱饭配菠菜和北海道玉米黄油

Very satisfying volume!

カツのせビーフカレー  
1,430yen

Beef Curry and Rice with Pork Cutlet  
돼지고기 카리를 곁들인 쇠고기 카레라이스  
咖喱牛肉猪排饭

食べ応え大満足のジューシーなロースとんかつと海老フライのシリーズ。

# 大満足

シリーズ  
*completely*

スパイシーカレーソース

Freshly fried  
**海老フライカレー 1,020yen**

Curry and Rice with Fried Shrimp  
새우튀김 카레  
炸虾咖喱饭



モッツアレラチーズと  
海老フライカレー

Mozzarella cheese and  
fried shrimp curry and Rice  
모짜렐라 치즈와 새우튀김 카레라이스  
马苏里拉奶酪和炸虾咖喱饭

1,170yen



グリーンサラダ +220yen

green salad  
그린 샐러드  
绿色的沙拉

スナック野菜いり!  
(さつま芋、赤大根、青大  
根、にんじん、さといも)生野  
菜の約4倍もの豊富な食物  
繊維を含んでいます。

ほうれん草と  
**海老フライカレー**  
1,220yen

Curry and Rice with Spinach and Fried Shrimp  
시금치와 새우튀김을 곁들인 카레라이스  
菠菜炸虾咖喱饭





Standard popular dish

カツカレー 1,100yen

Curry and Rice with Pork Cutle

돈가스 카레

炸猪排咖喱饭

ほうれん草  
カツカレー

spinach and Curry and Rice  
with Pork Cutle

시금치와 돈가스를 곁들인 카레라이스

菠菜咖喱猪排饭

1,300yen



Plenty of cheese makes me happy

モッツアレラチーズとカツカレー 1,250yen

Mozzarella cheese and Curry and Rice with Pork Cutle

모짜렐라 치즈와 돈가스를 곁들인 카레라이스

马苏里拉奶酪咖喱猪排饭



ほうれん草と海老フライ  
のせカツカレー

Curry and Rice with Pork Cutle  
and spinach and fried shrimp

돈가스와 시금치, 새우튀김을 곁들인 카레라이스

猪排菠菜炸虾咖喱饭

1,520yen



グリーンサラダ +220yen

green salad  
그린 샐러드  
绿色的沙拉

スナック野菜いり!  
(さつま芋、赤大根、青大  
根、にんじん、さといも)生野  
菜の約4倍もの豊富な食物  
繊維を含んでいます。

人気上位! ナスとカレーの黄金コンビ。ナスビカレーシリーズ。

カレーに合う!  
**なすび**  
シリーズ  
Aubergine

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

An array of colorful vegetables

**イタリアントマトとナスビカレー**

920yen

Italian tomato  
and eggplant curry and Rice  
이탈리안 토마토와 가지 카레와 라이스  
意大利番茄茄子咖喱饭



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

Standard popular taste

**ナスビカレー 900yen**

Eggplant Curry and Rice  
가지 카레  
茄子咖喱饭



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

オニオンと合ひき肉をじっくりソテーしてお互いの旨みを引き出し、独自に開発したスパイス配合で茄子や卵のやさしさに合うカレーソースに仕上げました。女性にも人気の美味しさです。

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

The sweetness of the corn is a good accent

**北海道コーン・バターとナスビカレー 1,100yen**

Hokkaido Corn Butter  
and Eggplant Curry and Rice  
홋카이도 옥수수 버터와 가지 카레라이스  
北海道玉米黄油茄子咖喱饭



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

**ほうれん草と温玉のせナスビカレー**

1,250yen

Spinach and slow-boiled Egg and  
eggplant curry and Rice  
천천히 삶은 계란과 가지 카레와 밥  
慢煮蛋茄子咖喱饭



**グリーンサラダ +220yen**

green salad  
그린 샐러드  
绿色的沙拉

スナック野菜いり!  
(さつま芋、赤大根、青大根、にんじん、さといも)生野菜の約4倍もの豊富な食物繊維を含んでいます。



ヨーロッパ  
デミグラス

ハヤシ  
シリーズ  
*hash*

コクのある、懐かしく味わい深い、サンマルコ自信のハヤシシリーズ。

ハヤシライス 980yen

Hashed Beef and Rice  
하야시라이스  
日式牛肉烩饭



### コクと深みのハヤシソース

オニオンとガーリックをキツネ色になるまでソテーし、デミグラスソースとワインを加えて長時間煮込んだ香りゆたかなハヤシソース。じっくりかけた手間と時間が、まるやかで上質な味わいを醸し出します。



モッツァレラチーズとハヤシライス 1,130yen

Mozzarella cheese and Hashed Beef and Rice  
모짜렐라 치즈와 하쉬드 비프 앤 라이스  
马苏里拉奶酪和碎牛肉饭

イタリアントマトと  
ハヤシライス 1,130yen

Italian tomato and Hashed Beef and Rice  
이탈리안 토마토와 해시드 비프 앤 라이스  
意大利番茄牛肉碎饭



あらびき熟成ソーセージのせ  
ハヤシライス 1,280yen

Rough aged sausage and  
Hashed Beef and Rice  
숙성된 소세지와 해시드 라이스  
粗熟香肠和碎牛肉饭



北海道  
コーン・バター  
のせハヤシライス  
1,180yen

Hokkaido corn and butter topped with  
hayashi rice  
홋카이도 콘 버터 노세 하야시라이스  
北海道玉米和黄油淋上林米



カツのせ  
ハヤシライス  
1,430yen

Pork Cutle and Hashed Beef and Rice  
돈까스와 해시드 비프 앤 라이스  
炸猪排牛肉饭



グリーンサラダ +220yen

green salad  
그린 샐러드  
绿色的沙拉  
スナック野菜いり！  
(さつま芋、赤大根、青大根、にんじん、さといも)生野菜の約4倍もの豊富な食物繊維を含んでいます。

ふんわりたまごの  
**オムライス**

Omelet Rice

卵を増量し、ふわっと丁寧にまいて仕上げたオムライス。コクが自慢の「自家製ハヤシソース」をたっぷりかけて召し上がれ。



ハヤシソース

Rich and delicious Hashed Beef sauce

ふんわりたまごの  
**オムライス〈ハヤシ味〉**

omelet rice〈Hashed Beef flavor〉

오므라이스 〈하야시맛〉

蛋包饭 〈牛肉烩饭味〉

1,020yen



ハヤシソース

イタリアントマトとモッツアレラチーズのせ

ふんわりたまごのオムライス(ハヤシ味) 1,320yen

Omelet rice with Italian tomatoes and mozzarella cheese (Hashed Beef flavor)

이탈리안 토마토와 모짜렐라 치즈를 곁들인 오믈렛 라이스 〈하야시맛〉  
意大利番茄和马苏里拉奶酪煎蛋饭 〈牛肉烩饭味〉

ハヤシソース

海老フライのせふんわりたまごの  
**オムライス(ハヤシ味)** 1,460yen

Fried Shrimp and Omelette rice (Hashed Beef flavor)

새우튀김과 오믈렛밥 〈하쉬드비프맛〉

虾仁煎蛋饭 〈牛肉碎口味〉



グリーンサラダ +220yen

green salad  
그린 샐러드  
绿色的沙拉

スナック野菜いり!  
(さつま芋、赤大根、青大根、にんじん、さといも)生野菜の約4倍もの豊富な食物繊維を含んでいます。

まろやかな卵の風味とスパイシーなカレーが  
お互いを引き立てあう新鮮な美味しさ。

ひき肉と玉ねぎのカレーソース

Rich and delicious Curry Sauce

ふんわりたまごの  
オムライス〈カレー味〉

omelet rice〈Curry flavor〉

오므라이스 〈카레맛〉

蛋包饭 〈咖喱味〉

1,020yen



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

海老フライのせふんわりたまごの  
オムライス(カレー味) 1,460yen

Fried Shrimp and Omelette rice〈Curry flavor〉

새우튀김과 오믈렛밥 〈카레맛〉

虾仁煎蛋饭 〈咖喱味〉



ひき肉と玉ねぎのカレーソース

ほうれん草とカツのせ  
ふんわりたまごのオムライス(カレー味) 1,670yen

Omelet rice with Spinach and Pork Cutlet〈Curry flavor〉

시금치 돈까스 오므라이스 〈카레맛〉

菠菜炸猪排蛋包饭 〈咖喱口味〉



辛さが苦手な方におすすめマイルドカレーシリーズ。

甘口ソース  
**マイルド**  
シリーズ  
*Mild*

**マイルドカレー 800yen**

mild curry and Rice  
마일드 카레  
甘甜咖喱饭



**北海道コーン・バター  
のせマイルドカレー 1,000yen**

Mild curry and Rice with  
Hokkaido Corn and Butter

홋카이도산 옥수수과 버터를 곁들인 부드러운 카레라이스  
北海道玉米和黃油的温和咖喱饭



**あらびき熟成ソーセージのせ  
マイルドカレー 1,100yen**

Mild curry and Rice with coarsely aged sausage

순한 카레와 굵게 숙성된 소시지를 곁들인 라이스  
淡咖喱和米饭配粗熟香肠



**グリーンサラダ +220yen**

green salad  
그린 샐러드  
绿色的沙拉

スナック野菜いり!  
(さつま芋、赤大根、青大根、にん  
じん、さといも)生野菜の約4倍もの  
豊富な食物繊維を含んでいます。



特製ソースを使用した、おすすめメニュー。

Recommended menu items featuring our special curry sauce.

특제 소스를 사용한 추천 메뉴.

采用特制酱汁的推荐菜单。

Kurogewagyu

# 黒毛和牛

일본 흑소

黒毛和牛



黒毛和牛特製ソース

Plenty of Japanese black beef meat and umami

## 黒毛和牛カレー

Kuroge Wagyu Curry and Rice

흑모 와규 카레

黒毛和牛咖喱饭

1,350yen

黒毛和牛特製ソース

Spinach for extra vitamins and iron

## ほうれん草と黒毛和牛カレー

Spinach and Kuroge Wagyu Curry and Rice

시금치와 흑모와규 카레라이스


菠菜黒毛和牛咖喱饭

1,550yen



グリーンサラダ

Green salad 그린 샐러드  
绿色沙拉 +220yen

 コカ・コーラ

Coca-Cola 코카 콜라  
可口可乐 +250yen





## We also offer toppings



・**ロースカツ** 1枚 450yen  
 Pork Loin Cutlet (1 piece)  
 등심 돈가스 (1장)  
 炸里脊肉排 (1块)

・**カットナスビ** 5ヶ 150yen  
 Cut eggplant (5 pieces)  
 쪄나스비 (5개)  
 切茄子 (5个)

・**海老フライ** 1尾 220yen  
 Fried shrimp (1 piece)  
 새우 플라이 (1꼬리)  
 炸虾 (1只)

・**モッツアレラチーズ** 30g 150yen  
 Mozzarella cheese (30g)  
 모짜렐라 치즈 (30g)  
 马苏里拉奶酪 (30克)

・**あらびき熟成ソーセージ** 3本 300yen  
 coarsely ground aged sausage (3)  
 아라비키 숙성 소시지 (3개)  
 粗磨陈年香肠 (3个)

・**温泉玉子** 1ヶ 150yen  
 Slow-boiled Egg (1 piece)  
 온천계란 (1개)  
 温泉蛋 (1件)

・**ほうれん草** 40g 200yen  
 Spinach (40g)  
 시금치 (40g)  
 菠菜 (40克)

・**ダイスカットトマト** 80g 150yen  
 diced tomato (80g)  
 다이스컷 토마토 (80g)  
 番茄丁 (80g)

・**北海道コーン・バター** 40g 200yen  
 Hokkaido corn butter (40g)  
 홋카이도 콘 버터 (40g)  
 北海道玉米黄油 (40g)

San Marco

## Would you like some vegetables as well?



**グリーンサラダ** 220yen

green salad **スナック野菜いり!**(さつま芋、赤大根、青大根、にんじん、さといも)  
 그린 샐러드 **生野菜の約4倍もの豊富な食物繊維を含んでいます。**  
 绿色的沙拉

## Rice and roux can be served in large servings

**大盛(ライス100g & ソース60cc 増量)** Rice (100g extra) & Sauce (60cc extra)  
 쌀 (100g 증량) & 소스 (60cc 증량) 200yen  
 米饭 (多加100g) & 酱汁 (多加60cc)

## Would you like to have a drink with us?

・**ハイボール** 380yen  
 Highball  
 하이볼  
 高球

・**生ビール(中)** 450yen  
 draft beer (regular size)  
 생맥주 (레귤러 사이즈)  
 扎啤酒 (常规尺寸)

・**コーラ** 250yen  
 Cola  
 콜라  
 可乐

・**レモンチューハイ** 360yen  
 lemon chuhai  
 레몬 추하이  
 柠檬出海

・**生ビール(小)** 260yen  
 draft beer (small size)  
 생맥주 (작은 크기)  
 扎啤酒 (小尺寸)